

# Verfügung betreffend temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz für Trainings und Vorführungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse

vom 7. Juni 2012

---

- Verfügende Behörde: Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern (BAZL)
- Gegenstand: Die Lufträume gemäss Anhang zu dieser Verfügung werden vorübergehend in Flugbeschränkungsgebiete (Restricted Areas) mit faktischem Flugverbot umklassiert. Innerhalb der Flugbeschränkungsgebiete sind während den fraglichen Zeiten in den für die Veranstaltungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse vorgesehenen Lufträumen Flüge mit an den Veranstaltungen unbeteiligten Luftfahrzeugen untersagt (betreffend Ausnahmen vgl. Inhalt der Verfügung).
- Rechtliche Grundlage: Gestützt auf die Artikel 8a und 40 des Luftfahrtgesetzes (LFG; SR 748.0) sowie Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung über den Flugsicherungsdienst (VFSD; SR 748.132.1) legt das BAZL die Luftraumstruktur und die Luftraumklassen fest. Zur Wahrung der Flugsicherheit kann das BAZL gemäss Artikel 13a der Verordnung über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VVR; SR 748.121.11) Flugbeschränkungs- und Gefahrengebiete festlegen. Flugbeschränkungsgebiete sind Lufträume von festgelegten Abmessungen über den Landgebieten oder den Hoheitsgewässern eines Staates, in welchen der Flug von Luftfahrzeugen durch bestimmte Bedingungen eingeschränkt ist. Gemäss Artikel 8a Absatz 2 LFG haben Beschwerden gegen Verfügungen des BAZL zur Festlegung der Luftraumstruktur keine aufschiebende Wirkung.
- Inhalt der Verfügung:
  1. Gemäss Tabelle im Anhang 1 der Verfügung werden die dort aufgeführten Zonen in temporäre Flugbeschränkungsgebiete umklassiert.
  2. Weiter werden die folgenden Auflagen angeordnet:
    - 2.1 Innerhalb der aktiven Flugbeschränkungsgebiete ist das Befliegen mit Luftfahrzeugen, welche nicht an den Kunstflugvorführungen beziehungsweise den dazu notwendigen Trainings des PC7-Teams beziehungsweise der Patrouille Suisse der Luftwaffe teilnehmen, untersagt. Die Flugbeschränkungsgebiete können ausschliesslich während den im Anhang 1

der Verfügung erwähnten Daten aktiviert werden. Die Aktivierungszeiten werden mittels NOTAM bekannt gegeben.

2.2 Such- und Rettungsflüge oder dringende Ambulanzflüge (HEMS) sind entsprechend den Verfahren gemäss Luftfahrthandbuch (Aeronautical Information Publication, AIP), Kapitel ENR 5.1–5, erlaubt.

3. Die entsprechenden Eintragungen im AIP werden mittels NOTAM vorübergehend und zeitlich beschränkt gemäss Ziffer 1 angepasst und sind Bestandteil der vorliegenden Verfügung.

4. Diese Verfügung wird der Luftwaffe, der Skyguide und allen Angehörten, die eine Stellungnahme einreichen, eröffnet sowie im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache publiziert.

Adressatenkreis: Die vorliegende, temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz richtet sich an alle Personen, die den fraglichen Luftraum in irgendeiner Form nutzen oder die Tätigkeiten nachgehen, welche Auswirkungen auf diesen Luftraum und dadurch auf die Sicherheit des Flugverkehrs haben können.

Öffentliche Auflage: Die Verfügung wird durch Publikation im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache eröffnet. Im Weiteren kann diese Verfügung schriftlich beim BAZL, Abteilung Sicherheit Infrastruktur, angefordert werden.

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung oder Teile davon kann innert 30 Tagen nach Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, ab dem 1. Juli 2012, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden.

Die Beschwerdefrist beginnt bei persönlicher Eröffnung an die Parteien am auf die Eröffnung folgenden Tag, bei Publikation in einem amtlichen Blatt am auf die Publikation folgenden Tag zu laufen.

Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie ist in einer Amtssprache zu verfassen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der Beschwerdeführenden zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind beizulegen, soweit die Beschwerdeführenden sie in Händen haben. Ferner ist die Vollmacht einer allfälligen Vertreterin oder eines allfälligen Vertreters beizulegen.

3. Juli 2012

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Direktor: Peter Müller

## Anhang 1 zur Verfügung vom 7. Juni 2012 in Sachen TEMPO R-Areas für Patrouille Suisse und PC7-Team der Luftwaffe

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Team	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Höhenband	Radius*	Bemerkungen
1	Fr, 06.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Estavayer	46°51'03"N 006°50'17"E	GND – 7000 ft/AMSL	7 km	Kreis um Zentrumskoordinate, im SE begrenzt durch die Linie Arrissoules – Grandcour.
2	Fr, 06.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Murten	46°55'58"N 007°07'25"E	GND (3000 ft/AMSL N of LSTB) – 7000 ft/AMSL	7 km	Kreis um Zentrumskoordinate, im SE begrenzt durch die Autobahn A1, im Norden von AD LSTB Untergrenze 3000 ft/AMSL.
3	Sa, 07.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Estavayer	46°51'03"N 006°50'17"E	GND - 7000 ft/AMSL	7 km	Kreis um Zentrumskoordinate, im SE begrenzt durch die Linie Arrissoules – Grandcour.
4	Sa, 07.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Murten	46°55'58"N 007°07'25"E	GND (3000 ft/AMSL N of LSTB) - 7000 ft/AMSL	7 km	Kreis um Zentrumskoordinate, im SE begrenzt durch die Autobahn A1, im Norden von AD LSTB Untergrenze 3000 ft/AMSL.
5	Sa, 21.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Gstaad	46°28'30"N 007°17'00"E	GND – FL 100	7 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate.
6	So, 22.07.2012	siehe NOTAM	PC7T	Gstaad	46°28'30"N 007°17'00"E	GND – FL 100	7 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate.
7	Fr, 10.08.2012	siehe NOTAM	PS	Interlaken	46°40'57"N 007°53'10"E	GND – FL 130	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate.
8	Sa, 11.08.2012	siehe NOTAM	PS	Interlaken	46°40'57"N 007°53'10"E	GND – FL 130	10 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate.
9	Fr, 24.08.2012	siehe NOTAM	PS	Lausanne Ouchy	46°30'20"N 006°37'39"E	GND – 7000 ft/AMSL (5500 ft/AMSL in TMA LSGG 2)	10 km	Kreis um Zentrumskoordinate von GND bis 5500 ft/AMSL in TMA LSGG 2 und bis 7000 ft/AMSL ausserhalb. Im S begrenzt durch die Landesgrenze.
10	Fr, 24.08.2012	siehe NOTAM	PS PC7T	Birrfeld	47°26'36"N 008°14'02"E	GND – Untergrenze TMA LSZH 1 / 4C / 6	10 km	Kreis um die Zentrumskoordinate, im Osten begrenzt durch die CTR LSZH 1, im Norden durch die Linie Herznach – Lägern.
11	Fr, 24.08.2012	siehe NOTAM	PC7T	Villeneuve	46°23'50"N 006°55'22"E	GND – 7000 ft/AMSL	7 km	Vollkreis um Zentrumskoordinate.

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Team	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Höhenband	Radius*	Bemerkungen
12	Sa, 25.08.2012	siehe NOTAM	PS	Lausanne Ouchy	46°30'20"N 006°37'39"E	GND – 7000 ft/AMSL (5500 ft/AMSL in TMA LSGG 2)	10 km	Kreis um Zentrumsordinate von GND bis 5500 ft/AMSL in TMA LSGG 2 und bis 7000 ft/AMSL ausserhalb. Im S begrenzt durch die Landesgrenze.
13	Sa, 25.08.2012	siehe NOTAM	PS PC7T	Birrfeld	47°26'36"N 008°14'02"E	GND – Untergrenze TMA LSZH 1 / 4C / 6	10 km	Kreis um die Zentrumsordinate, im Osten begrenzt durch die CTR LSZH 1, im Norden durch die Linie Herznach–Lägern.
14	Sa, 25.08.2012	siehe NOTAM	PC7T	Villeneuve	46°23'50"N 006°55'22"E	GND – 7000 ft/AMSL	7 km	Vollkreis um Zentrumsordinate.
15	Fr, 31.08.2012	siehe NOTAM	PC7T	Wetzikon ZH	47°18'53"N 008°48'04"E	GND – 7000 ft/AMSL	7 km	Kreis um Zentrumsordinate, im Nordwesten begrenzt durch die Linie Esslingen–Saland.
16	Fr, 31.08.2012	siehe NOTAM	PS	Ebnat-Kappel	47°16'03"N 009°06'31"E	GND (5000 ft/AMSL in SW Sektor) – FL 130	10 km	Kreis um die Zentrumsordinate, ausserhalb der TMA LSZH und LSMD. Südlich der Linie Müllital (Goldigen) – Alp Oberkäsem Untergrenze 5000 ft/AMSL.
17	Sa, 01.09.2012	siehe NOTAM	PS	Ebnat-Kappel	47°16'03"N 009°06'31"E	GND (5000 ft/AMSL in SW Sektor) – FL 130	10 km	Kreis um die Zentrumsordinate, ausserhalb der TMA LSZH und LSMD. Südlich der Linie Müllital (Goldigen) – Alp Oberkäsem Untergrenze 5000 ft/AMSL.
18	Mi, 12.12.2012	siehe NOTAM	PS	Brunnen	46°59'49"N 008°36'11"E	GND – FL 100	10 km	Kreis um die Zentrumsordinate, ausserhalb der CTR LSZC.
19	Do, 17.01.2013	siehe NOTAM	PS	Lauberhorn	46°36'00"N 007°55'00"E	3500 ft/AMSL – FL 180	10 km	Vollkreis um die Zentrumsordinate.
20	Fr, 18.01.2013	siehe NOTAM	PS	Lauberhorn	46°36'00"N 007°55'00"E	3500 ft/AMSL – FL 180	10 km	Vollkreis um die Zentrumsordinate.
21	Sa, 19.01.2013	siehe NOTAM	PS	Lauberhorn	46°36'00"N 007°55'00"E	3500 ft/AMSL – FL 180	10 km	Vollkreis um die Zentrumsordinate.
* Radius zur Zentrumsordinate								